

大清宣統二年

本館新開除禮拜外每日出一張
外埠均可函致本館取閱如外
埠閱報加寄費本館不取郵費
照常刊送外復不惜工本從外
國採辦新式機器各樣器以待
與各國各體活字及各式花邊
等延有西人排印工藝甚精所
有中西文字均能刊印並有石
版印字大小機器均用精工刊

第八千四百廿七號

叻報

(本館在叻勞得力門牌十一號)

印工絕倫並延有文士書寫
各體文字現由上海購到各種
新式出書其目另行刊佈所
有各項價甚相宜再本館所登
來札原擇其有益世道人心者
附登否亦須無礙於人而後始
錄其有謬誤或詞支離費
解者概不登錄嗣後諸君來
札向祈自諒更須寫明里而
後敢登但來稿登與不登均不
能將原稿收回也 本館啟

庚戌三月十四日

Printed and Published for the Proprietor by

大英一千九百一十一年四月十三號禮拜六

No. 11, Cross Street, Singapore.

○暫停股票換者告白 啟者
公司董事議定自本年四月
號至十四號所有股票換者一
暫行停止合此通知
西一千九百一十一年四月廿一號
星洲華商樹膠有限公司
司理人黃炳昭啟

論說

續論海軍考察海軍之必要

軍事為國家要政。以故各國之
選任海軍人員。必於其卒業
。仍加以補習。以資其應
然後以海軍之責任昇之。若
之薩鎮冰。且未得謂為海軍
材。然當此人才消極之時。
薩氏者。或亦不得已之中。
為無中幸有。可不勞費遠
唯戰海之受任。則不論才
親。固有難者所同認也。
冰且未得為海軍良材。則
萬不能望薩鎮冰之肩。此
有識者所同認也。如是。
洵以得薩鎮冰親親之美。任
為海軍大臣。自應於無知
中。勤加考究。猶可冒也。
昔日之未查海軍也。到
上海。則久淹不行。查口
要區。則稍來即去。所
。已是歸無能言。然昔日之
問者。猶是國中港。今
之不符。納易待諸將來。一
資之不真。猶易寄諸地方吏
。若夫出洋考察海軍。則

萬之費斧。而後有此一行也。
且雖為考察軍事而來。實兼有
外交上之性質。則一舉一動。
無非為各國人所注目也。明矣
。使其動作克守範圍。又足為
外人所矚目。而軍事復能詳究
。則不致開外人輕視之謀。自
以容既既。而於所謂考察海
軍者。又習有名無實。則所謂
海軍大臣者。其野疏如此。即
將來幸而海軍成立。其程度何
若。亦難為外人所預知。吾恐
欲與復海軍。以保全門戶。實
則與此無用之海軍。既為外人
所輕視。反因有海軍而促禍耳
。是戰海此次出洋。其關係固
亦甚大。而不意有此種種失儀
。致外人傳為笑柄也。吾不知
戰海聞之。曾否悔往事之非。
即攝政王聞之。亦曾否悔用人
之誤耳。

主官。不在夫考求軍政上之要
領。而祇以有用之民膏。浪擲
以作游觀之費而已。是以所到
之處。即貽人笑柄。此非笑戰
海也。笑中國大使之糊塗耳。
亦非徒笑中國大使之糊塗已也
。笑中國軍事之兒戲耳。
戰海既失其考察海軍之責任。
而用戰海者。亦未嘗不失其用
人之責任也。是以歐戰於出洋
考察海軍之笑柄。實在戰海。
以兒戲軍事之責備。實諸攝政
王。吾觀於此。而知各國輕視
中國之有由矣。以與復海軍。
為今日之非常大事。此則攝政
王所知矣。宮庭私語。既不願
為有用之害。徒浪擲民膏。
以付諸統緒少年之手。以財力
言。則視金錢如兒戲。以軍備
言。則又視國民性命如兒戲。
監國第以軍權重。非異人任
。唯親弟始可以付托之。若其
能勝任與否。則不暇計矣。觀
其出洋之種種醜態。固知其非
留心軍事者。以不知軍事之人
。而又不得留心軍事。則將來海
軍之程度。可以想見。吾恐大
清帝國。不危於海軍喪絕之時
。而危於海軍興復而後也。雖
然。固有有用此兒戲之人。以兒
戲軍事者。於戰海乎何尤。

稿完

本館譯電

○前美總統之遊踪專電 本坡
實得力太晤士西報得接十一日
德京發來專電云前美總統羅君
現已遊至法京云

○俄法外部之交際專電 本坡
實得力太晤士西報得接十一日
德京發來專電云俄國外部大臣
高呂基道經法京之時經往拜會
法外部大臣與羅論甚久云

○德京議院閉會期專電 本坡
實得力太晤士西報得接十一日
德京發來專電云德京議院現
已定於西五月四號停閉至十一
月十一號再開云

○奧皇定期遊歷專電 本坡實
得力太晤士西報得接十一日德
京發來專電云奧皇車駕定於西
六月內出遊摩士尼亞地方云

按摩士尼亞省及其省本屬土國
之地前以車動與奧領去年奧欲
劃入版圖與土決裂而牽動馬
沙諸小國嗣得友邦調處乃已

○日本親王之游踪專電 本坡
實得力太晤士西報得接十一日
德京發來專電云日本太子施美親
王偕其福晉并御任駐美之日使
高平行遊英京現已抵德京云

○前輪失事電音 十二日英京
勞打發來電音云英國印度輪船
公司之沙打刺輪船現由新金山
赴叻昨在和沙威省之海面觸礁

沉沒船中水手人等有無溺斃刻
尚未得知云 按沙打刺輪船
係於一千九百零一年所製大有
三千四百餘其船前由叻啟程
前往新金山間時未久此次回叻
係載運煤斤前來者至該公司駐
叻之代理人爲其貨得公司現該
公司尚未接得該船失事之耗

○樹乳器物增價電音 十二日
英京勞打發來電音云美國之樹
乳大公司現在已將樹乳所製各
物之值一律爲之加價十巴仙之
數云

○恭請英儲賽會開幕電音 十
二日英京勞打發來電音云現在
英京所設之英日賽會場經已恭
請英皇太子屆期到場躬行開幕
之禮云

○要電選錄 初四日港報接北
京專電云郵傳部移鄂路借款爲
整頓四路經費四國已允將出奏

○又電云郵部吏部決定裁併實
任內閣擬暫緩設立○又電云太
后留心時事恒召攝政王詢問○

又電云廣東京官以請禁賭另籌
抵賭餉○又電云易寶華于微文
勸○又電云郵部左參議路局長

樂士詣回粵遺缺郵部派委龍建
章署理而以關提劉英恭補代理
○初五日北京專電云樞臣以軍
路處與陸軍部權限未清議重訂

軍路處辦事章程○又電云浙江
巡撫增福奏請開復經元善原官
賞還封典有旨允准○又電云湘
撫岑春煊參奏江督張人駿擬爲
之洗刷○又電云政府擬由外務

陸軍部轉飭四部揀員借博通
蘇前往西藏考察地方情形○又
電云晏安瀾電致載澤詳論查鹽
辦法○又電云楊政王府發見之
炸彈查係外洋製造價值不貲因

通電各出使大臣飭查購辦者姓
名并與該國訂約非政府定購不
得售此種炸藥來粵○又電云皖
撫朱家寶上預防軍變八策○又

電云政府擬派李家駒勞乃宜出
查各省所辦憲政○又電云東督
錫良請設殖民大臣各樞臣皆不
贊成

○設速成班 海軍處人云海軍
大臣籌議海軍學堂辦法已釐訂
完全階級循序漸進係分小學四
年中學三年大學三年見習二年

共計十二年學年現因海軍人才
缺乏不能久待已決議仍設成班
以期及早收效惟致選之資格則
須從嚴核訂云

○歸國日期 緬那王此次出洋
考查東西各國軍政事宜開豫定
係往八國後改赴五國該郡王之
太福曾本年七月恭辰故考查各
國軍政至晚須於七月初十日前

回京預備稍航舞彩云
○臺議尾聲 此次政治官報宣
布之江待御封奏八件東西各國
繙譯登錄極多並將待御照相片
刊入東西國人與報館訪事之踵

門求見索相片者絡繹不絕前月
二十一之政治官報(即刊江摺
八件者)購者甚多賣報人居奇
至每本售洋四角該館今尚未將

摺版拆去嗚呼此後恐無有能爲
此種文字者矣謂爲臺議之尾聲
可也

○請編陸軍 某御史奏現在四
降環伺長江一帶及各邊省匪黨
尤多設有事故實屬可慮急應擴
充軍備海陸同時舉辦如果無此

力量將海軍暫時從緩現先注重
陸軍限明年一律編成款項不敷
之省由部籌助奉旨著軍諮處妥
籌奏

○廢內務府 內務府大臣奎俊
繼職增崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇

崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇

崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇

崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇

選電

京事

○設速成班 海軍處人云海軍
大臣籌議海軍學堂辦法已釐訂
完全階級循序漸進係分小學四
年中學三年大學三年見習二年

共計十二年學年現因海軍人才
缺乏不能久待已決議仍設成班
以期及早收效惟致選之資格則
須從嚴核訂云

○歸國日期 緬那王此次出洋
考查東西各國軍政事宜開豫定
係往八國後改赴五國該郡王之
太福曾本年七月恭辰故考查各
國軍政至晚須於七月初十日前

回京預備稍航舞彩云
○臺議尾聲 此次政治官報宣
布之江待御封奏八件東西各國
繙譯登錄極多並將待御照相片
刊入東西國人與報館訪事之踵

門求見索相片者絡繹不絕前月
二十一之政治官報(即刊江摺
八件者)購者甚多賣報人居奇
至每本售洋四角該館今尚未將

摺版拆去嗚呼此後恐無有能爲
此種文字者矣謂爲臺議之尾聲
可也

○請編陸軍 某御史奏現在四
降環伺長江一帶及各邊省匪黨
尤多設有事故實屬可慮急應擴
充軍備海陸同時舉辦如果無此

力量將海軍暫時從緩現先注重
陸軍限明年一律編成款項不敷
之省由部籌助奉旨著軍諮處妥
籌奏

○廢內務府 內務府大臣奎俊
繼職增崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇

崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇

崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇

崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇

崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇

崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇
崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇崇

○休想寬赦 日前政府接某貝子來電云現值新政人才甚形缺乏請開釋康黨諸人云云監國書電後與樞臣商酌聞某某兩中堂極意反對并謂此二人為先朝罪人無論如何不得開釋回國云

○偵探赴京 天津偵探隊為搜獲炸彈事全調赴京又各局區選偵探長警兵數千人二月二十八日赴京

閩 粵

○閩財困難 閩省財政日見困難舊年賑捐項下進款一百萬兩撥用外尚屬不敷猶向銀行借銀萬兩湊用自本歲起賑捐照章辦理捐款可增三倍之多然嗣後勸捐若難起色則進款愈趨愈下其財政前途誠有不堪設想耳

○官兵來了 去臘中和之亂耗初不過無知赤子盜弄潢池之兵耳不料上憲調兵彈壓玉石俱焚石寨一帶被總帶劉某率兵二百多名肆行焚劫以致男婦老幼哭聲動地怨氣薰天較之匪亂有過之無不及也噫亦慘矣哉

○因姦被縛 莆田城內桃源舖有著名美女名鳳寶者與中學生莊某本有夙緣自招鄰某入門作費之後與莊尚有往來事被其夫知情留心伏伺二月十一晚莊甫至鳳家其夫即率引朋儕閉門擒毆並用麻繩縛縛剪去髮辮為憑

鄰右有素得莊賂者趕赴中學校報知仙邑諸學生為念同鄉高誼以莊某倘經解送仙都之名譽何存於是大家向武精神爭請執源就圖解脫鄭端寫辭辭未敢取屏投理無奈與恩計議迅將衣飾細軟物件潛向後門奔匿諸學生未能久耐謂彼既閉門不開計惟隔垣而入始得暫解倒懸詎料鳳與鄭不知去向祇餘莊某在焉始代解釋以歸曹邑諸學生則謂此事業已播揚非惟大壞本校章程而且損我曹名譽擬請監督尊裁不知若何處置云

○自治會函 敬啟者頃據羊城四關第八分局段內德興街北約坊眾聯蓋圖章投稱本街六十九號門牌二樓舖鄭與母盧氏同居販賣生票藉以養母向安本分本年二月二十四夜十點鐘時鐘過過鄰舍衛宅見站本街八局七百二十七號休班巡士邵炳在屋內與衛宅上年已嫁之十七八歲女阿鳳及斜對門陳姓十四五歲女阿妹同榻揉揉紙牌並未出聲一坐即出後邵炳每日出站見鐘則起目視鐘以販賣謀生嗾忽因避並未與邵炳口角詎今早八點鐘時鐘起身尚未洗面邵炳在門首一見即用警棍猛擊警棍飛去即被手鎗痛擊身體體傷鍾母盧氏相勸亦被鎗頭痛擊坊眾喝止邵炳

並號召鄰段巡士前來均拔鎗恐嚇七百二十八號巡士一手持鎗一手舉棍指毆眾動公憤喝令鍾母母子赴八局理論詎巡官不為申理遽令鍾母子自行回家醫理散街以巡士兇淫巡官庇縱不成事隨即集廟公議會以該巡士常常毆裝在街陳各宅與婦女嬉笑久相側目今復如此橫行實非街坊之福當即聯蓋圖章同鍾母母子投請代為申理等語本會以現當維持警務之際竟有此破壞警律之巡士故稟官任之巡官貽坊人以口實殊失憲台整頓警政之本意當即電告八局巡官請其立將該巡士解解公所一面由敝會面遞各情交鍾母母子還投憲署以憑訊辦至應如何辦理之處統候鈞裁肅此敬請崇安

南洋

○購之為害 金寶埠有粵人某甲者在該埠營造食物店昨初六晚有某乙入店與甲討賒賒遂致口角用武而甲之弟亦打帮三人遂混作一團繼得仲連出始得解散乙行至街尾遇其同業某丙乃申訴其事丙唆之及歸遂相將至店前罵戰甲弟不能忍出與相纏於野樓下甲於屋內遽拔刃出直衝乙傷額乙遂逃而甲反向捕房報乙登門搶劫乙聞其事亦由其友昇之至捕房報案繼由醫生

察驗乙之傷口約深一寸二分今兩造須待乙傷全愈始能質訊也聞乙是在某樓主處作洗錫米之業者與甲為睦友而霍角之故則因賭紙牌而負欠所致云

本 埠

○嚴罰快報 丁加勞蘇丹率其酋長親到坡情形已誌前報茲再探悉該蘇丹此來係為舉其土地歸英保護公訂約章起見是以昨午十一點鐘率同酋長及親臣某某等前往督轅以便將約書押既抵轅當由戎制軍接見畢尋至舊押房中其時國家各議政局員均已會集迎候而合用墨來由字及英字書就之條約早已陳于桌上先由亞兒摩夏勿口探巫誦宣讀約文次由督轅府尉律施溫口操英語再將約文宣讀一通又畢乃由戎制軍與蘇丹親筆署名并蓋印于約上而以鈐明將軍車事君及律政司吳呂非君為制軍書押見証具其作該蘇丹之書押見証者則有東姑牙及東姑皆耶解兩員押成釋管後制軍宣言本部堂深望此約之效果第一可以介紹現在英國與丁加勞已聯之友誼而益加敦篤及若由英國保護蘇丹之土地則必漸臻富庶云云該蘇丹答稱不佞甚喜此約已底于成云云至是禮成略用茶點該蘇丹等乃與辭而去戎制軍握別如儀

彗星見 ○續黎彗星出沒之日期時刻情形本館早已附次著論刊登前報茲悉近來此星經已見日昨凌晨船政司署人員曾以單管長柄之千里鏡仰視天空據言此星由三點鐘出現至六點鐘止首向丹戎加東星尾之光現須用鏡乃見自茲以往可以眼望而知之云

何故相殘 ○昨日下午二點鐘丹戎巴葛地方二百八十六號門牌之工廠潮人黃柏來被同鄉人黃德秀刀傷腹部來報捕後即入醫院求治旋由六百廿三號巡捕拘獲逮案今日二堂過堂展廿日乃說不准担保

同居作賊 ○直落勿蘭牙路一百七十九號門牌吉甯人沙免尼士昨夕十一點鐘被同居之千那沙美竊去木箱一具內有襪布三條綢衣一件共值銀十三元零五占沙覺之喊由四十一號巡捕拘千那美今日二堂過堂看保一百元候廿日乃說

控拐候訊 ○加籠律律內五百四十七號門牌閩人李恒之妻戴笑年廿歲妻妹九歲初六日被人拐逃經李報捕懸賞後悉為同鄉婦曾九哲所誘拐故控之昨夕九點鐘由三十五號巡捕拘獲逮案今日二堂過堂看保六百元候廿日訊

反控誣告 ○閩人林金會林金福前控其同籍人孫添才欠他款項經在府堂訊判驗出此欠單為偽將案注銷現在孫添才反控二人於案昨日下午六點鐘一百八十四號巡捕差往爪亞街門牌一百零七號拘獲林金會六點十分鐘十四號巡捕差往羅里連門牌廿九號拘獲林金福於案今日二堂過堂看保五百元候廿日訊

申竊得物 ○島律律二十六號零一十六門牌捕太婦天拿士被其子呀柳呂沙串全獲役現人陳昆華串竊金器及銀共一百一十五元婦報捕後由九十號巡捕拘獲兩人逮控一案官誌報前日正堂訊畢判禁陳苦工九個月童則獲資十鎊以儆之

合股聲明 ○啟者文德律第六號門牌協茂成專做火柴項我頭生理原日係陳寶日己之業今因新招魏昌義魏天寶兩人共為三股改名為協美號照常貿易倘日前協茂成與諸寶號往來數目限一禮拜內到與陳寶日理楚逾期不來乃係自誤此後協美不能坐箱也先此聲明以免後論

宣統二年三月十四日 萬協美號魏昌義魏天寶同啟

承頂聲明 ○啟者中水崎尼律門牌一百一十九號零一復德發號雜貨店原係張誠開設茲將家器店底全盤頂與葉謙承受定于本月二十日交易清楚從此生理盈虧均與張誠無涉而復德發號張誠有與外間往來賬目揭借保認等事請于未交易以前與經手理明逾期不來即與承頂人無干此佈

宣統二年三月十四日

承頂人葉謙啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年四月廿六號禮拜二即華三月十七日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

憲 示

- 一在珍珠山守獄總差住宅油漆 掃灰水 修葺
 - 二在花峇山升頂處整頓貯水倉
 - 三在奧坊律之學堂內運工包料建築游廊之鐵屋
 - 四在新嘉坡港鐵橋下開闢及挖深
 - 五在巴實班讓之婦女瘋癲醫院建築西人小屋
- 如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止均可向營造司署大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約抑或令其担保若無照此兩事而行即將票銀之銀充公至於承取之權任由國家裁奪各宜踴躍候毋觀望切切特示

英一千九百一十年四月廿一號

示

再演氣球升空告白

啟者特字通知茲因本飛舟師甲頓惹納流勃來士定于廿三號拜六在惹美芝律新保黎之草埔再乘氣球升空此次游戲甚奇而險因為勃來士將其氣球縛一大炮升至五千英尺大炮乃鳴斯時勃來士持傘而降願 諸君勿惜小費是必往觀勃來士如何置身于炮中如何白下而上倘若若是日天色不佳則改期後拜一在原處同時升空 諸君勿失機緣為幸 是日定于下午二點半鐘開門五點鐘當烟球內五點半鐘升空若欲預先購定入場票者請赴羅敏申卑亞亞有限公司購取可也此佈 茲將各號位之票價開列

一號一元 二號五角 三號三角

宣統二年三月十一日

飛舟師甲頓惹納流勃來士謹佈

退股聲明 ○啟者若古魯實得力門牌十九號建夫號酒米雜貨店張水德原有股份在內茲因張水德身故由其妻子由華到店理明願將張水德應得股份全行拆退應領銀項當即收楚從此生理盈虧均與已故張水德及其妻子無涉此佈

宣統二年三月十一日 建夫號謹啟

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經英政府
注册在案

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒
自釀各色米酒

發行

分售處

丹戎巴葛門牌二百六十八號奇發
牛車水第拾號奇興
新北索二十二號奇安
小坡大馬路四百六十九號奇祥

自辦天津美酒

噴 奇 生 酒 房

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來天津各色美酒

天津各色美酒

請為嘗試 當知真偽

LOH KEE SENG SINGAPORE

羅奇生酒房

自蒸正氣各色米酒

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用麴藥米醋釀成並無火酒花糖雜質

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之本酒房謹啓

躉賣格外相宜

由本號代載運出 水免稅酒價更屬 廉平比之貴客 親到香港購辦更 為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲洋玻璃樽酒開列

蔡同德虎骨木瓜酒六角半

玫瑰露酒	銀九角	汶酒	銀九角	廣同濟跌打酒	四角半
茵陳露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
蓮花露酒	八角二占	廣同濟衛生酒	六角半	廣同濟百歲酒	六角半
五加皮酒	八角二占	廣同濟三鞭酒	六角半	廣同濟毛雞酒	七角
史國公酒	八角二占	青梅酒	六角	梁財信跌打酒	六角
高粱酒	銀九角	茅根酒	六角		

羅奇生謹啟

正風車標萬蘭池酒 WINDMILL BRANDY. 正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅



雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用善提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

成發號 榮昌號 榮德和 振源興 濟公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

及入者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購



此酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售宣統元年閏二月廿六日錦興公司謹啟

觀 魁

義利洋行

義利洋行



SHAG BIRD'S EYE.
TOBACCO.

正庄金樹標昔勿士
挨烟絲此種烟絲係
以上等熟葉製成若
以烟管吸之入喉涼
甚如以紙捲吸之其
味甚醇此烟在于本
坡市上所沽確屬上
等各華人行店及本
公司常有發售倘
諸君有欲試吸烟味
者請到本公司索取
辦頭不收烟費此佈
英一千九百一十年
正月一號
新嘉坡及檳榔嶼專
售人義利洋行謹啟

告廣機水售代



啟者特字通知本公司專家代

理出沽 華摩拿 之水機此機

現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減五十巴仙本公司可在于吉隆

及瑞珍咸坡係託 關施夏巴君 為

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到美國最著名之

鷹標紅棉泥在市上呼作紅毛泥

來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者

請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

叻報附張



大清宣統二年庚戌
三月十四日禮拜六
隨報派送不取分文

短篇小說 一味痴 十續前稿 藝英客

乙情余之瀕之也、倍益悵悵、然細思余曾、不爲無理、而赤耳熱者久之、乃囁嚅而答余曰、人各有心、何能相強、況某女伶以子爲心腹、子用是過爾細細、亦人之性情耳、不圖子對于此事、乃有微辭、其故何歟、余曰、非此之謂也、頃余所述、固亦老生之常談耳、但余意圖中人傲作、原非出夫天性、爾爾乃目之爲心腹、以爾見度之、爾恐其不類也、爲之奈何、乙曰、君論方之他人、則雖不中、不遠矣、若以言吾意中人、則吾敢保其決弗如是、蓋伊之性情、盡顯天機、不假強爲、予不啻洞見其肺腑矣、計自結交以來、雖云未及一月、然經予之試探、不下十數次、雖夢寐之際、伊亦心口如一、爾君猶謂其不可信耶、(鬼觀自作多情輩、莫不爲口蜜腹劍者所述惑、及其悔悟、徒呼荷荷而已、倘能始終視爲過眼雲煙、不自發痴、則煩惱從而至也哉、諺云、痴心女子負心漢、負心女子痴心漢、然痴心之漢子、偏弗能得痴心之女子而遇之、顛倒其間、時有所聞、往往令人聞而浩歎、可慨孰甚焉、坡中諺云、沙塵地、無情水、蓋論者之意、兼夫男女兩部之矣、女子姑勿深論、但問一般如乙者流、甫入溫柔鄉、克自警醒者、曾有其人否乎、適者書此、弗憚冒瀆閱者聽聽、所望青年旅客、各勉前途、勿徒貪野蕘之歡娛、而忘家國之大患、則幸甚矣、(附感觸、故附錄之、)

余又曰、是不盡然、祇以余忝屬葭莩、故知無不言、言無不盡耳、況余與爾意中人、舍觀劇外、固未嘗有一面一言之管接

也、古人云、疎不親親、信與不信、爾必已有成竹在胸矣、豈待余言而決耶、然余頃聞所云云者、亦盡其在我而已耳、乙聞言、容顏寬、笑謂余曰、俟日略暇、請駕臨伊寓、俾之端誠奉茶可乎、余亦首肯、乙乃別去、(仍未完)

叢談

賢婦再醮 再續稿 ○女叔見甲久無覆音、以爲誤付洪

奇、再函促之、仍不見答、心殊疑惑、屢欲往曼坡訪其行徑、奈爲商務所囑、覺無暇日、是以欲行未果、適有一友、因事往曼坡一行、乃托其代訪甲之踪跡、並探其現象若何、友抵曼坡、入某商店、暫留數日、辦事訖、順訪甲邇來之景況、該店東曰、是廈門嘉禾山蓮服社人、年前其妻來坡就婚之某甲耶、友曰是也、店東搖首曰、若人因賭喪品、今已與無賴爲伍、近來者亦、近墨者黑、恐有非爲、不免陷於罔罔、因彼不獨染有賭癖、兼有煙癖、每日三五成羣、祇談煙賭、試問所操何業、能得多資以供揮霍乎、友聆言、爲之嘆嘆不已、徐將其叔丈漫他代訪、并舉其妻之賢淑、與之言之、店東曰、人生得一賢妻孝子、此真大之福、若甲者、焉能消受此福耶、獨惜有此淑女、而配此劣夫、正粵諺所謂盆上種蓮冤屈矣、意者此女與他夙有冤孽、今特令其結爲夫婦、却此冤而後已歟、言訖、相與慨然、後友返麻六甲、女叔急詢甲之近狀、友具以告、女叔頓足曰、此子甘居下流、不可救藥、可惜僕吾姪女終身耳、(仍未完)

傳記

亞比西尼王孟尼格小傳

(譯文彙報)

勞打電亞比西尼王孟尼格卒、全球君主、又弱一個、而孟尼格之一生歷史、亦卓卓可傳、蓋亦世界一人傑也、孟尼格即位在一八九九年、時前王約翰與土耳其戰不勝、孟尼格從不振之後、竟能恢復國權、其事最著者、孟尼格之手段、能使白人絕其染指之念、此最可紀者、先是亞比西尼國新遭挫失、意大利中得英人之助、出言願任亞比西尼之保護國、孟尼格不聽、據約與意大利爭、不肯承認、兩國遂至開戰、其後意大利竟為孟尼格敗於安德灣、意大利無法、遂承認亞比西尼之自主、一八九八年、英人與孟尼格訂約、同拒土耳其、並許讓與英屬之賽德倫地八千英里、而兩國遂為國際之往來、亞比西尼許英國代理人駐其都城、以為報酬焉、孟尼格作事、多持大體、亞比西尼位置在尼羅河之上游、居於山麓之中、為北非洲最勝之境、且其氣最宜白人、故注目其地者頗多、時有覬覦之意、孟尼格雖不喜外人、然時亦習効外人政策、故居是土者、猶見文明氣象、孟尼格曾與英法及意大利政府訂立合同、許其從達達尼爾建造鐵路至其都城亞皮伯、由法國公司承造、傳其路線、與法人所造、直達之羅辛達連與線相接、先是亞比西尼王既許法人以此權並允借款、限滿之後、法人仍可得借款之權利、既而孟尼格悔之、並將是約廢除、其所廢約之故、雖不甚明瞭、要亦孟尼格自有其理由、至亞比西尼近年所行之新政、大都取法於法國、電報電話、交通漸便、不遑亦如中國之尚未完備耳、

(按)續據勞打電、謂亞比西尼王孟尼格之卒不確、惟亞比西尼以一國小國處列強之間、對於外交、能不繼不斷、剛受相濟、是固有足傳者在焉、

清談

私事果重子國事耶 ○第一次會議憲政責任如何重大乃是目到者僕與車機一人而諸王大臣無一到者館以內人聲寂然館以外車馬杳然詢其故則曰赴柏憲時為郭太夫人週年所冥福故嗚呼會議重耶其編重耶憲政館之職事重耶耶中堂之私交重耶記者始思不覺、詞然而憲政館諸王大臣則業已如此

國會時向認錫瑪致慮人民之程度有不及耶

果爾王大臣之程度畢竟高于民人一等

漢邊較之延邊何如 ○吳祿貞庚吉五年叨天之幸日本方

注意安奉鐵路以為抵制強俄之計故延吉片土遂得完壁以歸趙而政府諸公乃嘖嘖焉歸功吳祿貞不置近且以漢省邊防緊要擬有派令前往之議

嗟吳祿貞果足以勝邊防重任乎哉漢邊之棘手較之延邊何如吳祿貞庚吉之微功較之蘇元春馮子才輩抑又何如

而況日之謀延邊也在於安奉鐵路未成之時且日俄互相猜忌互相疑慮吳祿貞之成功亦會逢其適耳

若漢邊者則法人窺伺已久英人于此均勢均權各有成議又當鐵路告成之時其雄心勃勃正未可量必欲謂治延邊者即足治漢邊也將敵情敵勢其謂之何

雖然吾國之大吏固具萬有之能力者果奚獨一吳祿貞為

雜俎

寫真電送法之希奇

○英屬寫真電送法其奇茲為介紹如左當維里摩分舉社記者自倫敦送寫真與英法核思他由萬芝核思他電送女寫真赴倫敦時日本海軍造船少監牛奧訪三曾親目親決非虛事聞其法甚簡便其送法以西禮老武及西禮感應行之其距離得送至若干里情乎氏不之問也又同氏云有梯梯萊他者(即署名電送機械之意味)法亦工巧譬如東京人於該梯梯上書信則京都友人宅所備梯梯上之紙片亦同時受信在英國向郵局或商號購定物件時原用電話然電話每為人竊聽言論與文字其無從取想往往非為重寄不可自梯梯萊他之機械出不復有從來之缺點矣

其方廣布

○小兒初生時遍身紅點名曰遊丹患此症者極危險要其源多由胎毒或衣中火氣所迫初起時肌膚浮熱身上只見一塊紅腫成片色如丹砂漸次遊走散大故曰走遊丹紅點若起於上部至心不殺若起於下部至臍亦不殺大畧延過七日必遍體通紅而斃七日内切須急救但世醫少能救療癰發又難投方藥每多貽誤茲有慎和堂吳某將多金購買祖傳經驗之良方廣為傳布方以

川升麻三錢 明黃三錢 牛大黃三錢 香薷白三錢 蘇枞脂三錢 用清泉水煎濃湯就藥內餅脂取起一貼熱湯頻洗患處日夜費

十次即當漸退不過兩三日全愈又云此症不用內藥誤服寒涼者不治救活小兒無算真遊丹之良方也

諸著

擬具送楊令品物表 ○人之樂得賢有司也、其來則歡迎之、其去則攀留之、及攀留之不得、則歡送之、為斯民之愛戴則然耳、今楊令之蒞任番禺、其豐功偉政、雖無得而言、顯其才力如何高強、(創刑具)心思如何機詐、(誣報界)手段如何酷辣、(施虐刑)情面如何包容、(袒差役)國民則交道其聲名、(惡劣)上司則力為之助、(貪虐)盛哉楊令、實有足令人沒齒不忘者、今聞楊令欲乘番馬而去、雖日前求仰未准、然既有隱惡難善之賢上司、為之周旋、則楊令必有晏然而去之一日、是實粵人所驚詫也、今擬准備微物、以饒榮行、楊令不棄、當為笑納

萬民幸一稱(善壓萬民) 笑面虎一具 捉頭掃把一把
變鬼咒一隻 淨水符一度 硬對一隻
趕狗棒一條 豬鬃尿鈎一個 刀筆一枝 鹽冰山一座(新乳)
豬鬃尿鈎一個 煮蛋一罐 忘八蛋一罐
忘八棍子一罐 混帳一堂
右列微物、祈為笑納、本欲再加鹹豆一盆、祇防將來唔食得一粒、庶不具備。
處女許有豐全粵神民全具

生理全盤召頂聲明 ○啟者益泰安公司自光緒甲辰年正月開設在老巴剎口門牌三十九號專作西勢煎餅以及八牛理因各股東意圖別業擬將生理移結安請公親曾兆南翁張扶來翁駕臨秉正計至宣統己酉年十二月三十日截止核算明白照結折實歸全盤生理歸與蘇耀卿承頂所有益泰安公司內原股東富公親面前盡押清楚應得之項均各收回即將益泰安公司所有數目家器等件全日交與蘇耀卿掌管此後如益泰安公司有與人來往數目等項及生理盈虧一切均歸承頂人蘇耀卿担任與益泰安公司舊股東無涉特此聲明以免後論

宣統二年三月初九日 英一千九百一十年四月十八號
益泰安公司舊股東 吳孟常兄弟公司 吳潤濟 全
益泰安公司 王振相兄弟公司 劉永萍

天福宮議舉佈告 ○啟者茲本月初六日下午二點鐘在於一軒堂眾公議選舉張善慶為董事以補已故吳壽珍翁之缺幫理官內事務特此聲明開坡紳商知悉又蒙崇文閣大董事陳若錦翁有付來信一封云及崇文閣並地歡與天福宮以歸一律交與諸董事及諸協理管理訂於本廿一日拜六下午二點鐘在於一軒公議又兼議官內事務特此預聞
宣統二年三月初十日 天福宮董事暨協理等謹告

輪船啟行 ○啟者本公司之勃勝濱底勃輪船定于西四月十六號拜六即華三月初七日開行 柔牙勝輪船定于西四月二十號拜三即華三月十一日開行 亞士蘭輪船定于西四月廿三號拜六即華三月十四日開行 馬希慈輪船定于西四月月十七號拜三即華三月十八日開行 查加勝輪船定于西四月月三十號拜六即華三月二十一號開行 毛里末輪船定于西五月四號拜三即華三月廿五日開行 由本坡前往 丁加奴 美述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿厘 直拔 椰拿 八打尼 萬崙 霜我勝 六坤 耶宜 高門沙 占本 網略等處此佈
宣統二年正月初六日 一三 伊亞紗德公司謹啟

華通水火延年人壽保險股份有限公司廣告 ○敬啟者本公司向在中國上海創設有年各省大埠均有分公司專保洋面火燭人壽各險遠近相孚中外久已馳名今因推廣營業挽回利權起見誠恐南洋各埠不能遍及是以先在新嘉坡設一號門牌洋房設設分公司以冀將來推廣各埠逐漸添設就近辦理用圖南洋全胞諸君惠顧之雅意特此廣告即希 公鑑
宣統二年二月廿八日 經理新嘉坡華通水火延年人壽保險總分公司過福雲謹佈

Little's Oriental Balm
Do you suffer with Rheumatism?
精醫風症之良藥
試問君等果有可驚之筋痛及諸般痛症否有則君等可免絕望此處現有可以助君者乃是 烈多敦與連打嗎巷 此藥經已治愈數千人久年之風症其中有數百宗醫生謂其不能施治者因此奇藥使病者乘其本棒雖然抱病多年今已復愈以下所列乃在卑打摩勝之亞列華丹地方之納流衣呂牙君來函之言 予已時常試求上等醫生治病然而未嘗得有時時或長久治愈者迨至試服 烈多敦與連打嗎巷 此藥收效甚奇即時消除痛苦而予已用他藥治之無效者云 此藥每罐價銀一盧卑藥房及賣藥人均有發售
西一千九百零九年六月一號

看看看

本行係由日里馬腰與梓軒氏香港小公銀行榮建安氏廈門生記銀號林廣生氏聯集組成立名曰建東取福建廣東聯合之義凡英國屬各埠諸同胞無論何項貨件委託代辦者請即由接洽可也
 通信處 香港中環道四三十九號門牌建東行事務所
 宣統二年二月十八日 建東行理事蔡昭耀啟

廣告

香酥等症皆然全消者乃使之有調紅有力之新血也是九常以運行血中之力醫治無微不至之症如 無精氣衰 諸虛百損 風濕骨痛 不舉 口失消化 肝經各病 山嵐瘴氣 頭暈目眩 筋系刺痛 乾癆 咳嗽 肺癆 疥癩 皮膚諸症 以及婦女月信不調 經來腹痛 等症莫不奏效如神 韋廉士大醫生紅色補丸 各處商店藥房凡經售西藥之處均有出售如就近無從購買或向星嘉坡海邊第一度吊橋路 韋廉士大醫生藥房購買可也 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力價 遠近郵費一律不取



丸藥真備謹防假冒

儒醫感音 ○江君錫堂族居四川萬縣夙擅岐黃之術精研仲景之書承祖傳祖草廉士大醫生紅色補丸之功洋洋數百餘年感之精微於言表茲將其書摘錄如左云○僕年六十有八矣數年前身軀衰弱頭目眩暈常服中國補劑雖暫獲愈不久復發竟成痼疾無藥可治適有華友大藥房友人勸服韋廉士大醫生紅色補丸數月以來身軀康健宿疾全消自服韋廉士大醫生紅色補丸後不惟無頭眩目眩之患抑且精神煥發年十載後研究是丸洵為補中之神品老年服之補血益氣却病延年少壯服之壯身健體扶陽種子吾輩同人凡抱沉痾如僕者速購是丸而服之始知余言之不謬也 韋廉士大醫生紅色補丸所以能使江君錫堂身軀康健精力復原頭目

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.



號十二月元年十一百九千英

本坡代售處 老正庄 紙烟包
 外埠發行所 大馬路中法藥房 大坡孟嘉大藥房
 每大樽定價一元 每打十元 小樽五角 每打五元

(HU-KOH-KU)

始創 LU'S SPECIFIC 去風虎骨膏

TRADE MARK. 標商錄登

盧詩如監製

洋人亦用虎骨膏耶
 夫虎骨膏有去風活血之功個人盡知之凡患花柳骨痛皮生瘡毒者食之甚合近有冒洋人因患花柳之症四藥同效致過身骨痛不能奔走者月餘後服此膏三樽外用兩樽今已全愈可見虎骨膏之功大非尋常止痛之藥可以全日語也洋人素性矜誇不信華人所創之藥而今則始信而無可疑議者矣然洋人既藉此膏而獲愈其症則我同胞有是病者何莫為之一試耶○此膏內無水銀丹藥及灰與各毒藥故多服亦無損害○此膏業經本坡干家醫生驗過內無毒質歷歷可考幸勿觀望遲疑而自誤也○服時宜用滾水沖服○外治之庄須先將藥投勻而後擦之最效 大小樽價銀列左

利直南 有限公司 代售

○恩同再造 啟者余於乳哺時因種痘痘根取人痘種致得其毒不自知迨至三年前瘋患漸發初猶不以爲意繼至去夏延及遍身狀類紅雲麻瘋之症已將全現求醫求藥功效杳然直至十二月初五日始遇 陳金華先生出其祖傳妙法爲余施治服藥不取分文至今幸獲霍然皆先生之所賜也 先生現在本坡廣福充當官署記案寓升旗山下打火巷第二號門牌并非棄醫惟特精治麻瘋惡疾蓋其得自祖傳妙法故能專門名家也余受再造之恩愧無以報爰述其概附登報端藉誌永懷不忘云爾

宣統庚戌年二月廿二日
蒙恩再造人李坑拜識

○印據聲明 啟者本號住山仔頂門牌十一號開張專辦歐西雜貨發售大蒙諸紳商所深信但貨與交涉實有準繩茲本號取貨特用收貨圖章爲準收賬亦用收賬圖章爲憑嗣後取貨收賬倘無圖章或用票夾兌付等印概爲不認特此聲明以免後論仰惟 垂察
庚戌年二月廿三日
榮利豐謹啟

HOOGLANDT & Co.

有款招揭告
白 ○啟者
本公司備有
款項招人揭
借須以在坡
上等產業爲
質利息照常
諸君有欲
借款者請來
相商可也此
佈
宣統元年三
月十六日
蘭蘭公司謹
啟

天喜堂馳名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口
天喜堂商標
稟准商標用老牌爲圖記
石叻馬交街月昌記代售
若非萬全敢獨沽一味
正舖在羊城西關光雅里



治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或淡或赤
治經來或多或少或遲或早
治一月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治遠年閉經近月閉經
此丸專治婦科等症如孕婦疑疑室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處
廈門鎮邦街太乙號
京都馬市街佛照樓
澳門木橋街如意樓
石叻馬交街月昌記
汕頭鎮邦街保太和
天津紫竹林佛照樓
佛山潘涌里天和堂
大吡叻新羅周昌泰
瓊州嘉積墟英盛號
上海大馬路老悅生
省城藩司前義成昌
庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林肇春製
宣統二年二月初二日

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

電車有限公司 告白

啟者本公司特字知通 諸君當開晏尼申橋時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及
鳴吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅
勿勝尼渡頭 茲將每段之車費或
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言開早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車
站此佈

英一千九百一十年三月二號

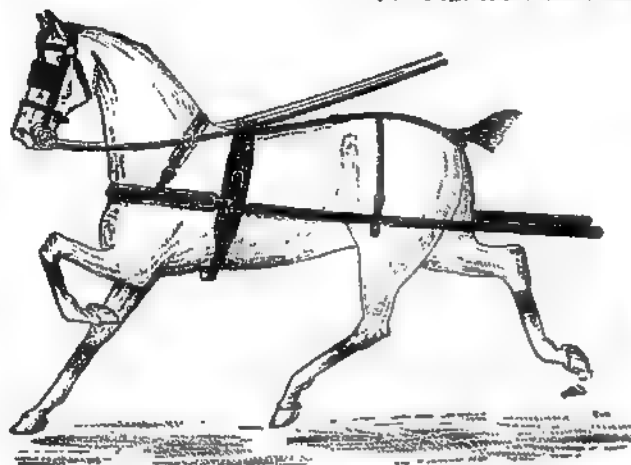
電車有限公司謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

司 公 直 里 然

銀佳有貨飲來市乳樹直里然買客貴

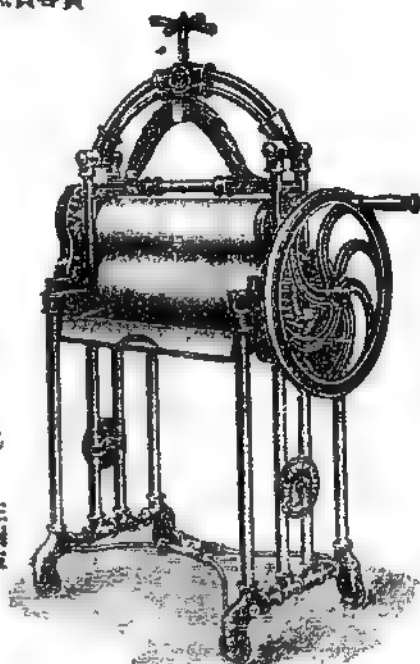
英一千九百零八年十一月十三號



元十四
半元六十四
元十六

元五十三
半元三十四
元五十五

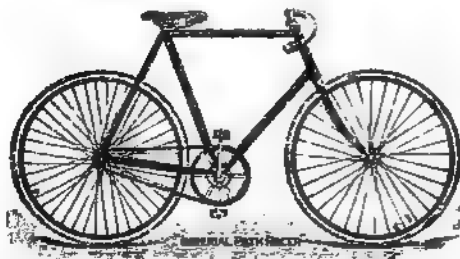
半元二十三
元十四
元十五



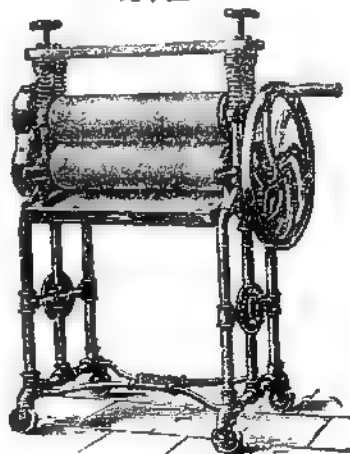
元七十三
元十三



元十七 元十六



元十七 元十六



元十三

新嘉坡然里直有限公司謹啟

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

司公限有立元夏里禮

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製船之
業本公司代理嗎液頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力閣

電扇此扇利用而價廉 代

運索車自來火車及機器由

三匹馬力起至七百匹馬力

止此車利用而第一價廉

大小用油各式車 各式礦

車 特別抽水機器

代理勝士丹勃洛打公司之

新式頂上搬運車 代理光

面花石此石係在歐洲著名

大廠所製 諸君欲觀可到

嗎市里律門牌五號本公司

之寫字樓察閱 本公司出

售種植所用之各種機器

機器師之機器 鐵 鋼等

物 本公司之機器師寫字

樓即在嗎市律門牌五號內

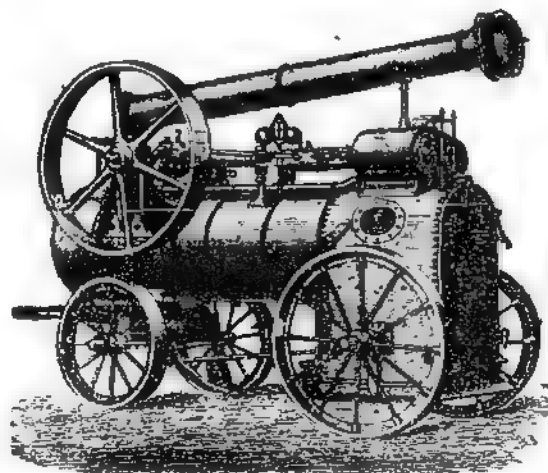
代理英國燕修禮達及希

呂士英鐵線有限公司該公

司專製各項鐵線 代理電

氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧造建

屋所用之(花牆)凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



禮里夏元立有限公司謹啟

本公司

總寫字

樓設在

本坡

分行設

在檳城

麻六甲

在網略

棉蘭

戶港

四州府

設有代

理人

本公司

電線號

頭名曰

夏元禮

特此佈

聞

英一千

九百十
年正月
十七號

叻報附張

第 二
大清宣統二年庚戌
三月十四日禮拜六
隨報派送不取分文

外交

英商泰山輪船撞沈
○英商泰山輪船撞沈
案現英領照復據督謂此意遵行照請勒令輪船賠償惟係
祇憑一面之詞如屍親及船主到本署亦難領事自即秉公辦理等由
已見前報聞英督據文後當即照復英領其復文略稱此案泰山輪船
代表入既先後允為賠償惟據船主稱該船主損失若千惟他
親親若若干未據實數目現已飭行動業道詢問該船主及屍親等
願否前往貴總領事官署聽候調處分別辦理手確船之案自以查明
被碰情形為主惟該船係榮重之船按照行船章程輪船均應避讓
帆船係一定辦法該船既已懸有提燈輪船由後駛來適將在前之
帆船撞沉且有溺斃人命重情故輪船實難辭咎本部堂前次照會原請
聲明辦理並非祇憑一面之詞實因事於此案尚未集訊何能知華船
所乘係一偏之論亦不可解除俟明業道察復另行照知外為此照復
是荷居心 ○外務部現以領事裁判權既未撤去條約上所
載明者除通商口岸外內地各處外國人例不得設立商店乃近來內
地各處竟有外人私租房屋暗行營業者實屬防不勝防且離領外商
間已成交涉擬嗣後變通辦法准外人在內地一律營業但皆領權
仍須屬之本地官吏外人不得預聞已於日內通告各國此界若確
不特全國商業界受其影響兩行政上種種之障礙將有不可究詰者
中美聯盟 ○俄京某報云伍廷芳現赴英京華盛頓為奧政
政府開羅中美協約約擬規定倘中國被他國侵界美國顯出而扶
助俄俄報又言德國亦承允除以陸軍助中國外並願以他事相助云
電告金山苛待華人入口 ○自治會報界公會現據金山大

學來函英國復行苛例華僑被困木屋三百學生商人亦被留難凄慘
萬分請設法挽救商會金山庄廣利裕利

實業

十膏合抽已電部核辦 ○頃梁紳鎮芬具稟粵督院以抽土
復抽膏重抽剝削情形苛橫不若將土歸併入膏連售有之膏牌四分
合抽一次官督商辦設局抽收擇其行中殷商如黃永泰余耀光林培
基王道源馮本謙梁廷選及熟膏店榮隆店方記永泰店等代抽代繳
按餉以徵較實等情督據稟以此事已據禁煙總局詳稱電部請
核議候部覆再行酌辦云

延長煤井 ○延長煤油井出油極旺且質地清白並無臭味
較外國煤油更佳現聞薛學士壽堂參議海已在京提倡糾合晉商
入資二百數十萬粵商入資二百萬此次參議赴粵擬再向沿海各
省大吏大資本家通籌游說勸投免資以期開闢此私源聞已函商本省
仿外國地底鐵管運輸法而擇州定製堅厚瓷筒由延長將製就之油
引流至三原城外作大池池再行裝桶分運各地行銷決定集股千萬
即日撥與

滇土絕種 ○佛山華興白土行由神洲貨二萬餘金購買滇
土為居奇之用旋接滇電覆以該處禁種烟土出產已絕無從採購云

擬開商埠 ○前山縣南水等處海濱前經該廳莊承擬辦漁
團保甲衙署提倡并擬具章程辦法稟詳來省經當道派委帖台宗晉
前往查勘在案現大吏復體察情形以該處為新香通衢似宜開闢商
埠特派委亦係協吳榮榮前往測勘昨據詳復大致以該處最合開闢
商埠之用大吏據此業已札行勸業道妥議具復以憑核辦矣

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海兩各大總理人則在于德京已輕收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架刺吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 威麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢期(此乃勃魯施芝士連銀行)乃力申拿尼士干陀宜沙呂德 紐芝銀行 謝士勿里芝魯拿 噶里拿漢年宜沙呂德 花漢年及燕拿士市里 關勿華佐華公司 奧拿呂庫公司 在佛靈弗 奄爾溫羅士叙及庫 耶德羅士叙公司 在威麥 忽里芝銀行 在哥連 沙呂奧庫威公司 在武振 噶里士步海披衣堅及華些銀行 在英京之銀行 晏奄羅士叙及子 英京之柔年及士奧有限公司銀行 忽芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士干陀宜沙呂德 本公司在于來往短期數每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項牛理及洲水牛理皆自輕營此佈

宣統元年七月廿四日

司理人爾夫基連啟

Tampenis Cement Tile Works.

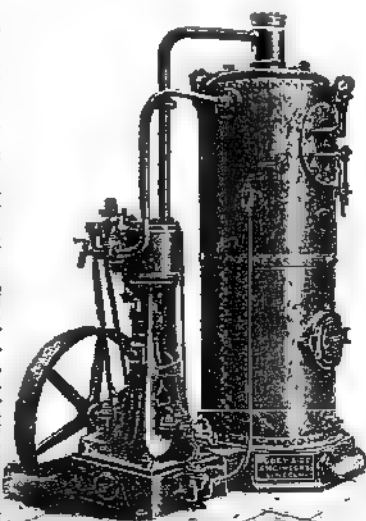
花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施陶磚廠常有各色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者更為上品諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問爾君佑

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施陶磚廠謹啟

HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里律又在坡中噶直里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 意堡 吉隆 網略 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鐵 鋼二台土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標 照等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水

池 填海工程 火車路 掘土各項工程建築木製 所澳之貨倉螺旋式之樓梯 製造鐵合各式用火或用 水之鼎 本公司內常有沽出 礦務 農務 船務所用 各物之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 鐵 鋼 鐵釘 鐵線 鉛鋼及各式鎖匙并各機器 伏望 諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統元年五月廿九日

夏活鴉士限有限公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲餘積項共有一十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙半息算 六個月定期者以三八仙半息算 三個月定期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十九號 嗎根代有利銀行明叻總理人兒下士囑啟

能保漁完精油非
療不人全巧且用
病是負消法非至
也碰魚化製用鉅
巧之包造司至
而貨，而各猛
實可有致脫之

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所食細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銷匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不發販往 加勝巴 三寶瓏 四里求 諸加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能發運往此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行



售發酒蘭萬標案蜂上頂國法

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之徒者所早 移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟



啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋此酒中之妙品也此更自他

售發酒品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒蜜鳥



啟者本行向由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所食細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銷匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不發販往 加勝巴 三寶瓏 四里求 諸加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能發運往此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則儲蓄其次則惟恐雨然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各貨大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為禱
明鳴也洋行謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

白告司公限有也馬明

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫
馬呂及重公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹

宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之
香水此香水在于各埠人均稱為上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味實屬上品
奇香

上各端以香水分裝大樽小多樽款在于

本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤

購低果為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香
 濃得化學之新法真無上之妙品老年服之可以延年幼
 年服之可壯強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 廣香金山 廈門等處 每年產銷 五百萬箱 亦可顯盛 夾極夾富 此中國力 國自強種 煙社會立

煙絲 諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜
 顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

Milkmaid

BRAND

Milk



See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin



Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白

McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設
在峇直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

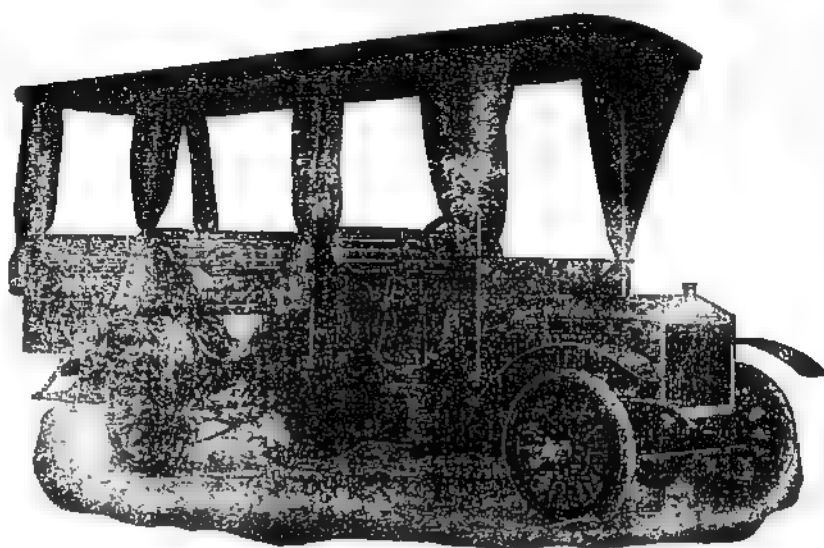


圖 車 打 摩 客 載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩
莪坡學有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到

本公司內面詢便悉此佈

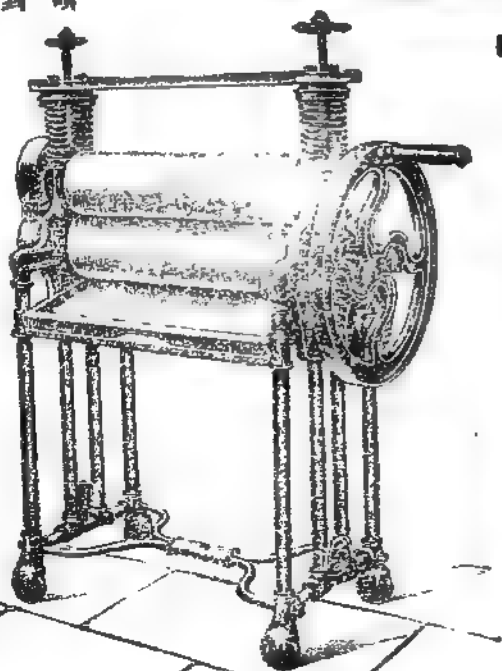


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 採



圖 絲 鐵

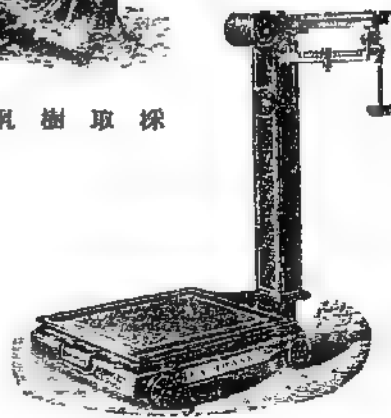


圖 磅

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪施此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施康閣之參政司署及

許多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

情者本公司深願詳為

告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟

本坡十三日各貨的確行情

叻島椒	出價	七十五元八角
○實勝越白椒	賣出	二十二元
浮羅勝越白椒	賣出	二十二元三角七五
山口洋	無賣出	
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	出價	十一元八角
麻六甲	出價	十一元九角半
實勝越	無賣出	
四角一號未練	出價	十五元
壓一號	又	十四元五角半
爪亞一號	出價	十五元一角
○碩莪粉	賣出	
叻一號	無賣出	三元九角
二號	又	
下等(冬粉)	又	
實勝越一號	賣出	四元一角二五
二號	無賣出	三元九角二五
坤甸下	無賣出	
原芒	無賣出	
閩納	無賣出	
○安汶坡丁香	出價	三十五元
少老花	又	六十七元
○老務只	又	七十二元
每笨八十粒	賣出	二十三元
每笨一百粒	又	十八元五角
在壳	無賣出	
○巴東甘文烟	無賣出	
○巨港甘文烟	無賣出	
○樹乳	無賣出	
雜軟土藤一號	又	
雜軟 又二號	又	
雜軟 又三號	又	
雜軟 又四號	無賣出	
雜軟挨第一	又	
實勝越日格洞	賣出	十五元二角半
坤甸日格洞	無賣出	
巨港日格洞	又	
納閣日格洞	無賣出	
○暹羅水牛皮二號	出價	十九元七角半

麻六甲上中頭發鞋賣出	六元八角七五
麻六甲中頭發鞋又	六元五角
麻六甲上小頭發鞋賣出	六元六角二五
麻六甲小又	六元一角
上幼丕	七元
麻六甲幼丕	六元五角
檳城中頭發鞋	五元七角半
檳城小頭發鞋	五元六角
峇味連丕	二十六元二角半
峇味連丕	二十九元
坤甸肉骨釐	十一元三角
坤甸	十一元三角
加東	十一元二角
牛車水老(深水地)出價	十一元七角
蘭仔底(深水地)又	十一元七角
巴東	十一元七角
勿里洞	十一元七角
山口洋	十一元七角
仙那蘭	十一元七角
浮羅林茶(普丹風舞)無賣出	
吉蘭丹	十一元二角
什碎	十二元二角半
勿里洞	十五元五角
高抵吧加蘇丹	十四元一角二五
高抵吧加	六元四角
武吉	七元七角
泗久葛羅(高底粗絲)賣出	八元一角
泗久葛羅(巴西粗絲)無賣出	
巴西巴加	十三元
巨港白絲	
巨港紅絲	
勿里洞	
勿里洞	
高低助合	
關新馬度(三棉)無賣出	
關新馬度(三棉)無賣出	
惹實教(塞牙)無賣出	
坤甸(塞牙武老)無賣出	
實勝越粗絲	
魚標(長)	
魚標(圓)	
日標	
大銀每箱	

匯上海	匯加那吉	匯仰光	三寶瓏	匯西里求	匯小呂宋	匯安南	匯廈門	匯香港	爪亞盾	度印盾	足金
銀行現銀票一百元值 商人三十日期票	打餘行現銀票一百元值 商人三十日期票	銀行現銀票一百元值 商人三十日期票	銀行現銀票一百元值 商人三十日期票	銀行現銀票一百元值 商人三十日期票	銀行現銀票一百元值 商人三十日期票	銀行現銀票一百元值 商人三十日期票	銀行現銀票一百元值 商人三十日期票	銀行現銀票一百元值 商人三十日期票	銀行現銀票一百元值 商人三十日期票	銀行現銀票一百元值 商人三十日期票	每兩賣
九十九兩七錢五分	一百七十四兩六錢	一百七十六兩四錢	一百四十三兩	一百四十三兩	一百四十五兩五錢	一百四十七兩五錢	一百四十八兩二錢	一百四十九兩二錢	一百五十兩二錢	一百五十一兩二錢	八元五角七分占
九十九兩七錢五分	一百七十四兩六錢	一百七十六兩四錢	一百四十三兩	一百四十三兩	一百四十五兩五錢	一百四十七兩五錢	一百四十八兩二錢	一百四十九兩二錢	一百五十兩二錢	一百五十一兩二錢	八元五角七分占

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒消流過盛奸商志圖射利致魚目混珠不分真偽而 諸君有吸以飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者所近來竟有

標徒假冒

本公司正

金鐘標其

標頭快望

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以用

上質醬料

所以故會

飲此酒者

雖知其妙

遠近馳名

而棍徒假

冒酒之也

味雖同根

新嘉坡五馬路呼魯公司
專辦各項美酒上項各庄原庄小尾
此係公司註冊商標



嘉怒鈕公司

得大異結其所故之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為低價所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭盒蓋茲將標頭三式附刊報中以免誤認謹此佈聞
大英一千九百零七年二月二十號
利直南有限公司 謹啟

宣統二年三月十四日助報館刊

各埠輪船入口

施鴨	物臘	不叩	福	萬	南	來	德	惹	禮	丁	坤	福	孟	明	山	牙	嗎	勝
由加吉打起程約十九日到	由汕頭起程約十八日到	由香港起程約十八日到	由峇眼起程約十七日到	由細略起程約十七日到	由加勝起程約十六日到	由香港起程約十六日到	由泗水起程約十六日到	由巨港起程約十六日到	由蘇坡起程約十六日到	由介由起程約十六日到	由盛由起程約十六日到	由順由起程約十六日到	由山口起程約十五日到	由善丹起程約十五日到	由馬辰起程約十五日到	由加勝起程約十五日到	由大年起程約十五日到	由武由起程約十五日到
巴智申洋行	協榮茂	巴智申洋行	金福和	萬豐號	達旦弟利士	巴智申洋行	豐源號	達旦弟利士	實得力公司	棉示必洋行	同益公司	金福和	達旦弟利士	達旦弟利士	達旦弟利士	莫實得洋行	伊亞紗直	明嗎也洋行

輪船開行

香港	廈門	安南	麻六甲	蘇門答臘	麻六甲	麻六甲	英屬	納閩	亞庇	吉蘭丹	實叻	檳榔嶼	吾敏	麻六甲	英屬	丁加奴	吉蘭丹
豐源號	遮旦弟利士	法蘭西	新英	順局公司	實得力公司	榮茂	明嗎也洋行	德利源	順發號	實得力公司	亞紗直公司	實得力公司	實得力公司	實得力公司	實得力公司	實得力公司	實得力公司
十五日	十六日	十六日	十六日	十六日	十六日	十七日	十七日	十七日	十七日	十七日	十七日	十七日	十七日	十七日	十七日	十八日	十八日
下午三點	上午九點	上午十一點	下午一點	下午二點	下午三點	上午六點	上午十一點	下午一點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午二點	下午二點

請示船期 ○敬啟者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報之先期佈告便人周知以便招接載運不無補益實為利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與諸翁約凡有輪船之公司行號如運貨出口之船某日展輪解纜自宜定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事傳知自無後至之虞不贊之利誠諸君之樂從也再者諸翁送來之報祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞 助報館謹啟

GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙

埃君勝之三品酒此標之

酒銷流于華人各大公館

及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號



新嘉坡牙直里有限公司謹啟



蜜

新嘉坡牙直里有限公司謹白

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

售 賣 物 貨 式 各

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛
乳乃是哥羅華標頭每箱四十八
罐價銀六元厚皮爾買牛乳份額



四十八罐每罐一磅價銀七圓
諸君合意者請來採購 特此佈

聞
英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加
標之祖家灰此標之灰



乃是天下第一 諸君

合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之密
酒此酒已經顯明乃是頂上之



品質銀甚廉 諸君合意者請

來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各

款暹羅柚木乃是木柱 木

板及埋影木 諸君合意者請

來採購

依亞沙德有限公司啟

名酒宜沽告白

敬者通佈 諸君知之燕登拿乃是角匯之萬蘭池酒類
然此類估價值出公平而照國家新章甚多他類著名之



新嘉坡牙直里有限公司總經

標頭祇能作為常酒入口本公司甚願告眾 諸君無誤
如傳心無沽買燕登拿之角匯萬蘭池酒者特此佈聞

BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

基煩公司謹啟